

AKTUELL

Dezember 2013



Gemeindeverwaltung Fisibach

Telefon 043 433 10 80 Fax 043 433 10 89 E-Mail gemeinde@fisibach.ch Homepage www.fisibach.ch Postadresse Dorfstrasse 165 5467 Fisibach

Schalteröffnungszeiten:

Montag 07.00 bis 14.00 Uhr 09.00 bis 11.00 Uhr Dienstag 14.00 bis 18.00 Uhr Mittwoch geschlossen 09.00 bis 11.00 Uhr Donnerstag 14.00 bis 16.00 Uhr

geschlossen Freitag Termine ausserhalb dieser Zeiten können jederzeit telefonisch vereinbart werden. Das **Steueramt** ist jeden Dienstag besetzt.

Gemeindekanzlei/Einwohnerkontrolle Kaiserstuhl

Telefon 056 265 00 30 056 265 00 49 Fax E-Mail kaiserstuhl@verwaltung2000.ch Homepage www.kaiserstuhl.ch oder www.verwaltung2000.ch Postadresse Alte Dorfstr. 1 5332 Rekingen

Schalteröffnungszeiten:

Montag 14.00 bis 18.30 Uhr Dienstag 08.30 bis 11.30 Uhr 14.00 bis 16.30 Uhr Mittwoch 08.30 bis 11.30 Uhr 14.00 bis 16.30 Uhr 08.30 bis 11.30 Uhr Donnerstag 14.00 bis 16.30 Uhr Freitag 07.00 bis 14.00 Uhr Samstag 09.00 bis 11.00 Uhr

Finanzverwaltung/Steueramt Kaiserstuhl

Telefon Finanzverwaltung 056 249 04 44 Telefon Steueramt 056 249 05 88 056 249 30 05 Fax E-Mail finanzverwaltung@verwaltung2000.ch steueramt@verwaltung2000.ch Homepage www.kaiserstuhl.ch oder www.verwaltung2000.ch Postadresse Dorfstrasse 3, 5334 Böbikon

Schalteröffnungszeiten:

Montag geschlossen Dienstag 08.00 bis 11.30 Uhr 14.00 bis 16.30 Uhr 08.00 bis 11.30 Uhr Mittwoch 14.00 bis 16.30 Uhr 08.00 bis 11.30 Uhr Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr Freitag 08.00 bis 11.30 Uhr

Wichtige Rufnummern

Ärzte

Dr. med. M. Bordas 044 858 24 19 Semmelweis 056 241 22 44 Dr. med. A. Berger 056 247 13 77 Dr. med. R. Hauswirth

Feuerwehr

Alarmstelle 118 Kommandant David Joho 076 435 14 11

Polizei

Notruf 117 Kantonspolizei Zurzach 056 249 17 17 **REPOL Zurzibiet** 056 268 68 20

Sanität/Spitäler

Notruf 144 Tox. Zentrum, Vergiftungen 145 **REGA** 14 14 Regionalspital Leuggern 056 269 40 00 Kantonsspital Baden 056 486 21 11 Kreisspital Bülach 044 863 22 11 Kinderspital Zürich 044 266 71 11 Notfallpraxis Erwachsene 0844 844 500 0844 844 100 Notfallpraxis Kinder

Weitere Rufnummern

Spitex-Zentrum Surbtal-Studenland

in Ehrendingen 056 221 14 42

Jugend-, Familien- und Eheberatung

Bezirk Zurzach 056 265 10 70

Mütter- und Väterberatung Bezirk Zurzach in Döttingen 056 245 42 40

Kindes- und Erwachsenenschutzdienst

Bezirk Zurzach 056 265 10 75 Bezirksamt Zurzach 056 269 72 72

Bezirksgericht Zurzach 056 269 73 01

Regionales Betreibungsamt Zurzach

Fax 056 250 65 06 056 269 73 01

Post

Fax 0844 88 88 88 0848 88 88 88

Forstbetrieb

Region Kaiserstuhl 056 250 11 50 Bauamt Kaiserstuhl 079 625 91 67

Jagdaufseher Viktor Böhler 079 217 92 63

Friedensrichterkreis Zurzach

c/o Gerichtskanzlei 056 269 73 01

Kaminfegermeister

056 249 30 63 Andreas Gersbach

Kath. Pfarramt Ref. Pfarrerin

Carina Meier 032 636 00 18

079 573 46 20

056 243 18 70

Impressum

Publikationsorgan der Gemeinden Kaiserstuhl und Fisibach Herausgeberin: Gemeindeverwaltung Fisibach

Erscheinung: auf den 1. des Monats Redaktion: Tamara Volkart

tamara.volkart@fisibach.ch E-Mail:

Redaktionsschluss: 15. des Monats



KAISERSTUHL

Der Gemeindebeitrag Kaiserstuhl wird jeweils vom Gemeindebüro der VW2000 druckfertig geliefert.

Öffnungszeiten über Weihnachten / Neujahr

Am Freitag, 20. Dezember 2013, haben sowohl das Gemeindebüro (inkl. Postagentur) in Rekingen als auch die Abteilung Finanzen in Böbikon infolge des Weihnachtsanlasses nur bis um 11.30 Uhr geöffnet.

Von Dienstag, 24. Dezember 2013, ab 11.30 Uhr bis und mit Sonntag, 5. Januar 2014 bleiben beide Verwaltungsstandorte inkl. Postagentur geschlossen. Während dieser Zeit können avisierte Sendungen (Pakete und eingeschriebene Briefe) bei der Poststelle Bad Zurzach abgeholt werden. Die Öffnungszeiten der Poststelle in Bad Zurzach finden Sie unter www.post.ch. Ab Montag, 6. Januar 2014, sind die Verwaltungen wieder wie gewohnt für Sie da.

SBB-Tageskarten

Auch im Jahr 2014 bietet die Verwaltung2000 wieder zwei SBB-Tageskarten pro Tag an. Einwohner der Gemeinden der Verwaltung2000 bezahlen CHF 40.00, Auswärtige CHF 45.00. Die Karten können online unter www.verwaltung2000.ch reserviert werden. Dieses Angebot richtet sich vor allem an unsere Einwohner, nutzen Sie die Gelegenheit! Wir wünschen Ihnen jetzt schon gute Fahrt.

Autobahnvignetten 2014

Ab dem 1. Dezember 2013 sind bei der Postagentur auf dem Gemeindebüro in Rekingen die Autobahnvignetten 2014 für CHF 40.- pro Stück erhältlich.

Fahrplanwechsel

Per 15. Dezember 2013 ändern die Fahrpläne des öffentlichen Verkehrs. Details sind auf den jeweiligen Gemeindehomepages oder unter www.fahrplanfelder.ch ersichtlich.

Winterdienst 2013/2014

Betreffend Winterdienst möchten wir Sie auf folgende Gegebenheiten aufmerksam machen:

- Der Winterdienst wird wie üblich reduziert ausgeführt (reduzierter Salzeinsatz, keine Schwarzräumung).
- Fahrzeuge, welche auf öffentlichen Strassen und Plätzen abgestellt werden, können die Winterdienstarbeiten behindern und laufen Gefahr, beschädigt zu werden. Für solche Schäden hat der Fahrzeughalter selber aufzukommen. Die Gemeinde lehnt jede Haftung ab.

In den Gemeinden sind folgende Personen für den Winterdienst zuständig:

- Baldingen: Hansjörg Knecht, 079 684 89 79
- Böbikon: Stefan Meier, 079 362 15 12
- Kaiserstuhl: Erich Weibel, 079 625 91 67
- Mellikon: Kurt Fischer, 079 343 84 84
- Rekingen: Reto Rohner, 056 249 13 41
- Rümikon: Kurt Fischer, 079 343 84 84
- Wislikofen: Stefan Spuhler, 079 415 44 19



Baubewilligungen

Die Baubewilligung wurde erteilt an:

- Dora Hinnen, Änderung Podest Vorplatz (Verkleinerung), Rheingasse
- Andreas und Margareta Widmer, Errichtung Stützmauer, Zaun und Kletterturm, Kantonsstrasse K430 / Stadtgraben
- Christoph Baumann und Simone Zimmermann, Umbau-Sanierung bestehendes Wohnhaus, Hinter der Kirche 24

Freier Tiefgaragenparkplatz

Ab sofort ist ein Tiefgaragenparkplatz beim Schulhaus Blöleboden frei. Der Mietpreis beträgt Fr. 80.00 pro Monat. Bei Interesse melden Sie sich bitte beim Gemeindebüro der Verwaltung 2000 unter T 056 265 00 30.

Aufhebung von Gräbern

Infolge Ablauf der Grabruhe hat der Stadtrat beschlossen, eine Grabreihe auf dem Friedhof von Kaiserstuhl und Fisibach aufzuheben. Es betrifft die Bestattungen von 1984 bis 1989. Gemäss Art. 19 des Reglements über das Friedhof- und Bestattungswesen der Gemeinden Kaiserstuhl und Fisibach haben die Angehörigen der in den obengenannten Gräbern beigesetzten Verstorbenen die Möglichkeit, die Grabmäler, Pflanzen und den Schmuck bis Ende Februar 2014 zu entfernen. Nach Ablauf dieser Frist verfallen die Grabmäler und Pflanzen an die Gemeinde Kaiserstuhl, ohne dass daraus ein Entschädigungsanspruch der Angehörigen entsteht.

Christbaumverkauf

Widderplatz Kaiserstuhl

Freitag, 20. Dezember 2013, 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr



Verkauf von Blau-, Rot- und Nordmanntannen sowie Deckästen durch Herrn Lorenz Spuhler, Ifanghof, Wislikofen.

Vorbestellungen nimmt Familie Spuhler gerne unter 056 243 19 37 entgegen.

Auf einen fröhlichen und gemütlichen Anlass bei Glühwein, Punsch und Lebkuchen freuen sich die Ortsbürger und der Stadtrat Kaiserstuhl



FISIBACH

Dank

Schon wieder ist ein Jahr zu Ende! Der Gemeinderat wie auch das Personal der Gemeindeverwaltung möchte sich bei der Bevölkerung für das ihnen entgegengebrachte Vertrauen und Wohlwollen bedanken.

Ebenfalls ein herzliches Dankeschön gebührt allen Mitgliedern von Kommissionen und den unzähligen im Nebenamt tätigen Personen für ihre Mitarbeit und ihren Einsatz im Interesse der Öffentlichkeit.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Festtage vom Dienstag, 24. Dezember 2013, bis und mit Freitag, 3. Januar 2014, geschlossen. Die Gemeindeschreiberin ist für Notfälle (Todesfall) unter der Nr. 079 670 45 07 erreichbar.

Der Gemeinderat und das Personal der Gemeindeverwaltung wünschen Ihnen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Gemeindeversammlung vom 29. November 2013

Wir laden Sie herzlich ein an der diesjährigen Winter-Gemeindeversammlung vom 29. November 2013 teilzunehmen. Die Ortsbürgergemeindeversammlung findet um 19.45 Uhr statt und die Einwohnergemeindeversammlung um 20.15 Uhr. Anschliessend laden wir alle zu einem Apéro ein.

Trinkwasserkontrolle

Am 13. November 2013 wurde das Trinkwasser von Fisibach durch die Bachema AG, Schlieren, kontrolliert. Im Untersuchungsbericht wurde bestätigt, dass hygienisch einwandfreies Trinkwasser vorhanden ist.

Kehrichtabfuhr über die Festtage

Der Kehricht wird über die Festtage ganz normal, das heisst am Dienstag, 24. und 31. Dezember 2013, abgeholt.

Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung findet am Samstag, 7. Dezember 2013, statt. Das Altpapier muss am Sammeltag bis spätestens um 9.00 Uhr, gut verschnürt, bereit gestellt werden. Bitte bündeln Sie das Altpapier und den Karton separat.

Winterdienst

In absehbarer Zeit wird in unserer Region der erste Schnee fallen. Der Gemeinderat bittet daher alle Autobesitzer, ihre Fahrzeuge während den Räumungsarbeiten nicht auf öffentlichen Strassen und Plätzen abzustellen. Die Schneeräumungsarbeiten werden dadurch nicht nur behindert, es besteht auch die Gefahr, dass Fahrzeuge durch Pfaden und Salzen beschädigt werden. Der Gemeinderat lehnt gestützt auf Art. 20, Abs. 3, Verkehrsregelnverordnung (VRV), ausdrücklich jede Haftung ab, falls durch den kommunalen Winterdienst Schäden an parkierten Autos entstehen.

Ausserdem machen wir die Autobesitzer darauf aufmerksam, dass das Scheibenkratzen verboten ist, während der Motor läuft (Art. 33 VRV). Daher und aus Rücksicht auf andere und um die Umwelt zu schonen, bitten wir Sie, darauf zu verzichten.



Nächstes Aktuell Februar 2014

Da die Verwaltung über die Festtage geschlossen bleibt, fällt das Aktuell im Januar 2014 aus. Die nächste Ausgabe erscheint anfangs Februar 2014. Der Redaktionsschluss ist am 15. Januar 2014.

Ihr Foto auf der Titelseite

Haben Sie Fotos von Anlässen aus Fisibach oder Kaiserstuhl? Eine spezielle Wetterstimmung eingefangen? Oder ein anderes spezielles Foto? Wir sind immer wieder dankbar über passende Titelfotos für das Aktuell. Fotos nehmen wir gerne per Mail (kanzlei@fisibach) entgegen.

AUS DEM GEMEINDERAT

Leitung Finanzen

Der Gemeinderat hat das Mandatsverhältnis mit der Sacher Services GmbH, Mumpf, bis auf weiteres verlängert. Sobald die Leiterin Finanzen entsprechend eingearbeitet ist, kann das Pensum reduziert oder gänzlich eingestellt werden.

Kommunale Erhebungsstelle Landwirtschaft

Ab 1. Januar 2014 wird die bisherige Ackerbaustellenleitung kantonal auf den Namen "kommunale Erhebungsstelle Landwirtschaft" umbenannt. Wir freuen uns, dass Herr Beat Zimmermann auch weiterhin diese Aufgabe übernimmt.

Polizeireglement der Regionalen Gemeindepolizei Zurzibiet

An der Sitzung des Führungsausschuss vom 23. Oktober 2013 wurde das Polizeireglement mit Anhang überarbeitet. Vorgängig müssen sämtliche Vertragsgemeinden mit den Änderungen einverstanden sein, bevor diese in Kraft treten. Der Gemeinderat Fisibach ist mit den Anpassungen einverstanden und wird die wichtigsten Neuheiten kommunizieren, sobald diese in Kraft treten.

Ersatzwahl für ein Mitglied der Steuerkommission (Ersatz)

Der Gemeinderat hat die Ersatzwahl für das Ersatzmitglied der Steuerkommission auf Sonntag, 9. Februar 2014, angesetzt. Eine allfällige Anmeldung ist bis am Freitag, 27. Dezember 2013, 12.00 Uhr, der Gemeindekanzlei Fisibach abzugeben. Das Formular kann auf der Homepage der Gemeinde Fisibach, www.fisibach.ch, oder auf der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Termine 2014

Der Gemeinderat Fisibach hat für das Jahr 2014 folgende Termine beschlossen:

- Gemeindeversammlung Sommer: 4. Juni 2014
- Gemeindeversammlung Winter: 5. Dezember 2014

Abstimmungssonntage:

- 9. Februar 2014
- 18. Mai 2014
- 28. September 2014
- 30. November 2014

Bewilligungsfreie Verkaufssonntage:

- 7. Dezember 2014
- 21. Dezember 2014

Papiersammlungen:

- 8. März 2014
- 14. Juni 2014
- 6. September 2014
- 6. Dezember 2014



Sozialausschuss und Verbandsvorstand Rheintal-Studenland

Sowohl für den Sozialausschuss als auch die Kreisschule Rheintal-Studenland stellen Fisibach und Siglistorf gemeinsam je einen Vertreter. Der Gemeinderat Siglistorf hat sich bereit erklärt, Fisibach im Verbandsvorstand Kreisschule Rheintal-Studenland zu vertreten. Dafür wird Gemeinderat Matthias Haab inskünftig beide Gemeinden im Sozialausschuss vertreten.

Teilrevision EG KVG; Anhörung

Der Kanton Aargau möchte spätestens per 1. Januar 2015 eine Teilrevision des Einführungsgesetzes zum Bundesgesetz über die Krankenversicherung im Hinblick auf säumige Versicherte vornehmen. Der Gemeindrat Fisibach wurde um Stellung gebeten. Der Gemeinderat hat beschlossen, der Meinung des Verbands der Aargauer Gemeindeschreiber und Gemeindeschreiberinnen zu folgen.

Pflichtenheft Schwimmbad

Der Gemeinderat hat das neue Pflichtenheft für die Betreuung des Schwimmbads verabschiedet, welches ab 1. Januar 2014 in Kraft tritt.

EINWOHNERKONTROLLE

Wir begrüssen

- Leich Sandra mit Tochter Anna-Lena, Müliwisstrasse 216
- Zigmond Oliver, Dorfstrasse 50

Wir verabschieden

Novais da Fonseca Mendes Maria Luisa

Familie Schwager-Kägi, Dorfstr. 250 Fisibach

sucht ein Schopf oder Unter /Abstellplatz für ein Wohnmobil.

Länge 5.5m Höhe 3.15m



Tel. 044 833 48 38





Gemeinde Fisibach

Für die Gemeinde Fisibach suchen wir per 1. Januar 2014

einen Stellvertreter des Brunnenmeisters

Der Brunnenmeister und sein Stellvertreter sind zuständig für die Betriebssicherheit von Wasserversorgungsanlagen und für eine gute, funktionstüchtige Versorgung der Bevölkerung mit hygienisch einwandfreiem Trinkwasser.

Ihr Profil:

- Handwerklich begabte Person
- Pflichtbewusst, korrekt, zuverlässig
- Flexibel verfügbar

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne der zuständige Gemeinderat Marcel Baldinger unter Tel. 044 858 26 75.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die Gemeindeverwaltung, Dorfstrasse 165, 5467 Fisibach.



Gemeinde Fisibach Christbaum - Entsorgung

Christbäume können an folgenden Daten gratis der Kehrichtabfuhr mitgegeben werden.

Dienstag, 7.1.2014 Dienstag, 14.1.2014

Bitte Schmuck und Lichter entfernen!



Ratsausflug nach Einsiedeln

Nachdem Stadtammann Tauer und Stadtrat Tschumper den Stadtrat Kaiserstuhl per Ende Jahr verlassen, organisierte der Rat dieses Jahr einen Ausflug. Dieser führte am 15. November nach Einsiedeln.

Eine klassische Klosterführung durch die Klosterkirche und die Stiftsbibliothek stand auf dem Programm. Die Räte erhielten einen Einblick hinter die Kulissen des weltbekannten Klosters Einsiedeln. Sie erlebten die spannende Berührung mit der über 1000-jährigen Geschichte, der gelebten Spiritualität sowie der lebendigen Kultur des Klosters und waren sehr beeindruckt vom Klosterleben.

Für eine Überraschung sorgte darauf hin der von Stadträtin Sonja Böhm vorab geplante Apero-Aufenthalt in der bekannten Confiserie Goldapfel. Hier ging es zur Verkostung von Schafsböck und Roso-li, zwei typische Spezialitäten aus dem Klosterort. Gleichzeitig durften das Schafbock- und Lebkuchenmuseum und der Nostalgie-Laden Goldapfel bestaunt und durchstöbert werden: Backutensilien, Schriftstücke, Einrichtungsgegenstände, sowie eine sehr beachtliche Sammlung von alten Holzmodeln und viele andere Objekte aus der Zeit um die Jahrhundertwende waren zur Besichtigung ausgestellt.

Abgeschlossen wurde der spannende Ausflug mit einem Abendessen im traditionsreichen Restaurant Walhalla. Die "Metzgete" des Walhalla ist über Einsiedeln hinaus bekannt, und der Stadtrat Kaiserstuhl genoss einen gemütlichen Abend bei kulinarischen Köstlichkeiten und angeregten Gesprächen. Hier war dann auch die Gelegenheit gegeben, auf die Legislaturen der scheidenden Räte anzustossen und ihnen herzlich für ihren grossen Einsatz zu danken.





Evangelisch-Reformierte Kirchgenossenschaft Kaiserstuhl-Fisibach

Kirchenkalender Gottesdienste & Termine

Sonntag	1. Dezember	10.30 Uhr	Ökumenischer Adventsgottesdienst in der Kirche in Weiach
Mittwoch	4. Dezember	18.30 Uhr	Religionsunterricht im Wöschhüsli in Kaiserstuhl
Samstag	7. Dezember	10.00 Uhr	Teenieclub im Wöschhüsli in Kaiserstuhl
Dienstag	10. Dezember	9.30 Uhr	Frauenfrühstück im Chamäleon in Weiach "Auf den Spuren bedeutender Frauen"
Samstag	14. Dezember	10.00 Uhr	Kolibri im Schulhaus in Fisibach
Sonntag	22. Dezember	18.00 Uhr	Weihnachtsstubete im Schulhaus in Fisibach
Sonntag	12. Januar 2014	10.00 Uhr	Chilezmorge im Schulhaus in Fisibach
Mittwoch	22. Januar 2014	18.30 Uhr	Religionsunterricht im Wöschhüsli in Kaiserstuhl

Im Winter

Du kahler Baum, ich seh dich stehn im rauhen Winterwetter, und dennoch, mein ich, bist du schön, auch ohne Blüt und Blätter. Du trägst geduldig Leid und Last, trotz wilder Stürme Toben, dem Lichte zu mit jedem Ast, strebst du getrost nach oben. Bis dich des Schöpfers Hand berührt, schenkt Blätter dir und Blüte, und dich mit Früchten schön verziert, als Wunder seiner Güte. Voll Wunder ist die weite Welt, geh aus, mein Herz, und schaue, für dich hat Gott sie hingestellt, verzage nicht, vertraue! (Margarete Rode)



Ferienabwesenheit Pfarramt

Pfarrerin Carina Meier ist vom 23. bis 29. Dezember 2013 in den Ferien. In Notfällen melden Sie sich bei: Rainer Gysel, 044 858 24 49.

Kath. Pfarrei Kaiserstuhl – Fisibach – Weiach Kalendarium für Dezember 2013

Samstag,	30.11.	16.30 Samichlauseinzug in der Kirche Kaiserstuhl, danach treffen die Kinder den Samichlaus im Wald (organisiert vom Kapellenverein Fisibach)
Sonntag,	01.12.	 Advent 10.30 Oekumenische Adventsfeier in der Kirche Weiach
Sonntag,	08.12.	2. Advent 10.30 Bussfeier
Samstag,	14.12.	 Advent Agape Feier mit Aktion 1 Million Sterne 18.00 Beginn in der Kirche Kaiserstuhl, danach im Schulhaus Blölebode
Freitag,	20.12.	16.30 Altersheimweihnachtsfeier, Kirche und Altersheim
Sonntag,	22.12.	4. Advent 10.30 Eucharistiefeier
Heiligabend,	24.12.	16.30 Kindermette
		23.00 Mette
Sonntag,	29.12.	10.30 Eucharistiefeier

Musikgesellschaft Kaiserstuhl Jahreskonzert

Samstag 18. Januar 2014 20.00 Uhr Sonntag 19. Januar 2014 14.00 Uhr

Unter Mitwirkung von Gospelchor zum Thema:
«Concert Rumantsch»

Gute Unterhaltung und feine Verpflegung sind garantiert!

mgkaiserstuhl.ch



ADVENTSZAUBER IN KAISERSTUHL

Sonntag, 1.Dezember 2013, im Schulhaus Blöleboden

Ab 11.30 Uhr 13 bis 15 Uhr feines Mittagessen, Kaffee und köstliche Kuchen für kleine und grosse Kinder Lebkuchen verzieren in der Bibliothek.

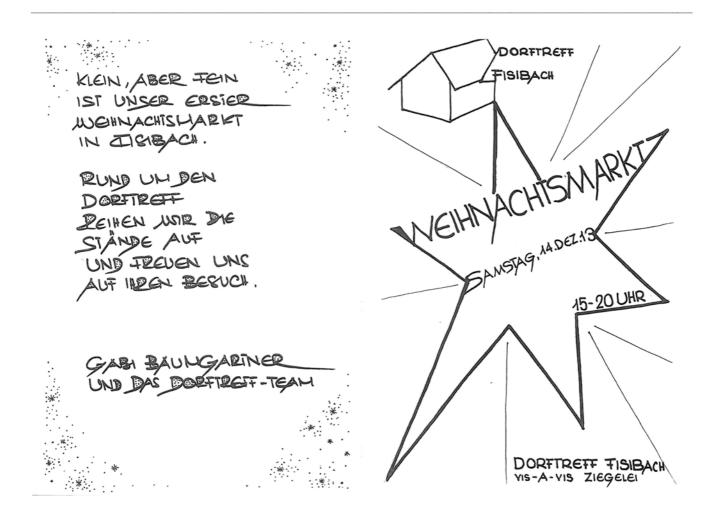
Neu finden sie an unserem Bazar exklusive **Adventskalender** für Gross und Klein. Natürlich verkaufen wir auch Adventsgestecke, hausgemachte, delikate Weihnachtsguetzli und vieles mehr.

Der Erlös bleibt dieses Jahr im Städtchen.

Der grössere Teil soll für unsere Jugendlichen und Kinder sein (Schule, Spielplatz, Badi), der kleinere wird an die Kommission Städtliladen überwiesen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!







Kaiserstuhl – Fisibach

Samaritersammlung

Alljährlich findet im Herbst die Sammlung für den Schweizerischen Samariterbund statt. Auch dieses Jahr zogen die Sammlerinnen des Samaritervereins Kaiserstuhl – Fisibach von Haus zu Haus. Sie wurden freundlich empfangen und manch Gespräch hat sich bei einem gemeinsamen Kaffee entwickelt. Fr. 1'405.— kamen so zusammen. Ein Teil bleibt immer dem örtlichen Verein, der damit auch gleich seine zahlreichen Einsätze an Veranstaltungen und Materialanschaffungen mitfinanziert.

Herzlichen Dank den grosszügigen Spendern!

Samariterverein Kaiserstuhl - Fisibach







in Fisibach



1. Dezember "bei der Kapelle"

Einschalten der Weihnachtsbeleuchtung ab 18.00 Uhr mit kleinem Apéro und Weihnachtsliedern

8. Dezember "Grillplatz am Sanzenberg"

ab 18.00 Uhr, Grillwürstle mitnehmen

16. Dezember "Märlistunde im Schulhaus"

"Vo verzauberte Wäse und gfrässige Drache um 17.00 Uhr"

21. Dezember " Quartier am Bach", Bachstrasse ab 18.00 Uhr

Wir laden Sie herzlichst ein dabei zu sein und freuen uns auf die gemütlichen Anlässe der Adventszeit in geselliger Runde



Der Lebensmittelladen in Kaiserstuhl



Liebe Kundinnen und Kunden

Seit dem Jahr 2007 führe ich das Stadtlädeli und versuche die Einwohnerinnen und Einwohner von Kaiserstuhl mit den wichtigsten Produkten des täglichen Bedarfs einzudecken. Zusätzlich finden Sie bei mir hochwertige (Bio-)Produkte aus der Region (Gemüse, Käse, Fleisch). Als Engadinern führe ich zeitweise auch ein Sortiment an Spezialitäten aus meiner Heimat.

Dank der grosszügigen Unterstützung des Lädeli-Vereins (Spenden, Benefiz-Veranstaltungen) und natürlich dank allen Kundinnen und Kunden, die mich beim kleinen und grossen Einkauf berücksichtigen, freue ich mich, ein weiteres Jahr in Angriff nehmen zu können.

In meinem Laden gibt's nicht nur Feines und Notwendiges, sondern auch den Luxus einer kurzen Unterhaltung und wissenswerte Neuigkeiten (Flyer, Prospekte) aus der Gemeinde und der näheren Umgebung.

Ich danke allen Menschen, die mich berücksichtigen und dabei unterstützen, diesen Laden am Leben zu erhalten.

Eine gesegnete Adventszeit und bis bald in Mena's Stadtlädeli

Mena Stuppan

Hauptgasse 80 5466 Kaiserstuhl, Tel. 044 / 858 45 39, Fax. 044 / 858 45 39 Öffnungszeiten: M0 – SA von 8.00 - 12.00 & MO/DO/FR von 17.00 – 19.30



Feuerwehrverein Fisibach - Kaiserstuhl 5467 Fisibach

Vereinsreise 2013

Am 26. Oktober 2013 stand unser diesjähriger Vereinsausflug dem Programm. Wir fuhren mit dem Kleinbus nach Dintikon, wo wir von Herr Hanspeter Setz und seinem Team im Museum "Setz-Transporte" herzlich willkommen geheissen wurden. Bei Kaffee und Gipfeli erzählte uns Herr Setz aus Leben. schilderte seinem Firmengeschichte und wie das Museum, welches unter dem Motto "gestern – heute – morgen" steht, entstanden ist. Auf dem Rundgang konnte er zu jedem Fahrzeug eine



persönliche und spannende Geschichte erzählen. Neben den nostalgischen Lastwagen und PW's besitzt er verschiedene Einzelstücke und mehrere Elektroautos.

Nach dem Mittagessen im Restaurant Bahnhof legten wir spontan einen Stopp beim Liquidationsverkauf der Armee ein. So konnte noch der eine oder andere ein Schnäppchen ergattern und der Ausflug nahm bei einem gemütlichen Kaffee sein Ende.

Feuerwehrverein Region Belchen - Neumitglieder



Im Jahre 2005 wurde der Feuerwehrverein Fisibach – Kaiserstuhl ins Leben gerufen. Zweck des Vereins ist es, die Kameradschaft zu pflegen und jährlich eine Reise durchzuführen.

Im Zusammenhang mit der Fusion der beiden Feuerwehren Fisibach – Kaiserstuhl und Siglistorf - Wislikofen, haben die Mitglieder des Feuerwehrvereins Fisibach – Kaiserstuhl an der letzten Generalversammlung festgesetzt, den Verein neu unter dem Namen "Feuerwehrverein Region Belchen" zu führen. Dies ermöglicht den Feuerwehrmännern- und frauen von Siglistorf und Wislikofen ebenfalls den Beitritt in den Verein.

Aktivmitglied kann werden, wer aktiven Feuerwehrdienst leistet oder früher aktiv in der Feuerwehr Fisibach – Kaiserstuhl oder Siglistorf – Wislikofen tätig war. Gönnermitglied kann werden, wer den Verein finanziell oder materiell unterstützen möchte. Wer in den Verein aufgenommen wird, ist stimm- und wahlberechtigt und an die Vereinsreisen zugelassen.

Wir würden uns freuen, weitere Mitglieder begrüssen zu dürfen! Die Aufnahme erfolgt an der nächsten GV am 24. April 2014.

Wer Interesse hat, wird gebeten, sich per E-Mail unter verein@fwrb.ch anzumelden.





Fahrplanwechsel am 15. Dezember 2013 Änderungen und Angebot im Überblick

Gemeinde Fisibach



Am 15. Dezember 2013 ist Fahrplanwechsel.

Die wichtigsten Änderungen im Fahrplanangebot von PostAuto in Ihrer Region und zu den Fahrpreisen finden Sie nachfolgend aufgeführt. Die neuen Fahrpläne mit den kompletten Änderungen sind auf der gratis PostAuto-App, im offiziellen Kursbuch auf www.fahrplanfelder.ch oder auf www.sbb.ch verfügbar.

Bei Wünschen und/oder Anregungen zum Fahrplanangebot oder allgemeinen Fragen zur Mobilität steht Ihnen PostAuto jederzeit zur Verfügung und hilft gerne weiter.

PostAuto Schweiz AG, Region Nordschweiz

Roman Cueni, Leiter

Patrick Zingg, Stv. Leiter

Angebot

Linie 354 Baden-Niederweningen-Kaiserstuhl

Bestehendes Angebot

Die PostAuto-Kurse verkehren von Montag bis Samstag im Stundentakt. Zu den Hauptverkehrszeiten von Montag bis Freitag besteht am Morgen zwischen 06.00 und 08.00 Uhr, am Mittag zwischen 11.30 und 14.00 Uhr sowie am Abend von 16.00 und 20.00 Uhr sogar der Halbstundentakt. Am Sonntag besteht der Stundentakt zwischen Baden und Niederweningen, nach Mellikon fahren die Postautos alle zwei Stunden.

Angebotsveränderung

Anstelle einer Leerfahrt verkehrt von Montag bis Freitag ein Kurs Kaiserstuhl ab 15.22 Uhr bis Niederweningen.

Betriebszeiten

Montag bis Freitag: 06.00-21.00 Uhr

Samstag: 06.00-19.00 Uhr Sonntag: 07.00-18.00 Uhr

Anschlüsse

In Niederweningen und Baden wird der Bahnanschluss von/nach Zürich HB angeboten.

Weitere Informationen unter www.postauto.ch/fahrplan, www.a-welle oder www.z-pass.ch





Fahrpreise, Fahrausweise und Sonstiges

Tarifverbund A-Welle

Bei Einzelbilletten, Tageskarten und Anschlussbilletten steigt der Preis um durchschnittlich 3,8% an. Die Preiserhöhung für Jahres- und Monatsabonnemente beträgt im Durchschnitt 4,2%. Die Preise für Kurzstreckenbillette bleiben unverändert. www.a-welle.ch



Z-Pass

Der Tarif des Z-Pass basiert auf den Tarifen beteiligter Verbünde. Die Tarifanpassung in der A-Welle führt beim Z-Pass, Korridor A-Welle – ZVV zu geringfügigen Veränderungen: Erhöhung Einzelfahrausweise durschnittlich um 0,9%, Abonnemente duchschnittlich um 1,4%. www.z-pass.ch

Nachtzuschlag

Die Nachtwelle umfasst alle Linien mit der Bezeichnung SN und N. Für eine Fahrt in der Nachtwelle sind ein gültiger Fahrausweis und der Nachtzuschlag von CHF 5.- erforderlich. Der Einheits-Nachtzuschlag gilt für die A-Welle, ZVV, FlexTax, OSTWIND, Tarifverbund Zug und Schwyz, Z-Pass sowie die Nachtzüge Zürich-Luzern und Schaffhausen-Singen. www.nachtwelle.ch



Fahrausweise

Sparen Sie Zeit und kaufen Sie Ihren Fahrausweis und Nachtzuschlag bereits am Billettautomaten. Sie entlasten das Fahrpersonal und helfen aktiv mit, den Fahrplan einzuhalten.

PostAuto online

PostAuto-App, der Mehrwert im Alltag und in der Freizeit. Die PostAuto-App bietet eine Vielzahl hilfreicher Funktionen: u.a. Fahrplanauskunft mit Echtzeit, Tür-zu-Tür-Fahrplan sowie Freizeitklick und MyPlus mit exklusiven Angeboten. Die App ist gratis und kann im App Store oder Google Play Store herunter geladen werden. Mehr unter **www.postauto.ch/mobile-app**



Gratis surfen im Postauto: PostAuto hat den grössten Teil seiner Fahrzeugflotte mit einem gratis Internet-Zugang ausgerüstet. Um das Angebot zu nutzen, ist lediglich eine einmalige Registrierung in einem mit WiFi ausgerüsteten Postautos vorzunehmen. Die ausgerüsteten Postautos sind an diesem Symbol erkennbar. Mehr unter **www.postauto.ch/wifi**



Herausgeberin und Auskunftsstelle

PostAuto Schweiz AG Region Nordschweiz Filiale Aarau Bahnhofstrasse 61 5001 Aarau

Telefon 058 667 13 60
Telefax 058 667 39 61
E-Mail nordschweiz@postauto.ch



Fest- und Veranstaltungskalender

Dezember 2013

01.	Oek. Adventsgottesdienst	Weiach
01.	Samichlauseinzug	Kath. Kirche
01.	Bazar	Gem. Frauenverein Kaiserstuhl
03.	Übung	Samariterverein
04.	Adventsfeier	Landfrauen / Frauenverein
07.	Papiersammlung	Fisibach
07.	Altersweihnacht	Samariterverein
08.	Adventsanlass	Kapellenverein
14.	Chlaushock	Veloclub Fisibach
14.	1 Million Sterne	Kath. Kirche
22.	Weihnachtsstubetä	Ref Kirche

21. Dezember – 05. Januar 2014 Weihnachtsferien

Januar 2014

06.	3 Königs Apéro	Kapellenverein
16.	GV	Landfrauen Fisibach-Kaiserstuhl
18.	Holzertag	Naturschutzverein Bachsertal
18.+19.	Jahreskonzert	Musikgesellschaft
20.	GV	Kapellenverein
24.	GV	SG Kaiserstuhl –Fisibach

01. Februar - 16. Februar 2014 Sportferien

Februar 2014

18.	GV	Samanterverein
19.	Seniorennachmittag	Gem. Frauenverein Kaiserstuhl
21.	GV	Turnverein Kaiserstuhl